



**CERT**

# DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DVGW type examination certificate

**DG-4313DN0664**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Brandoni S.p.A. Via Novara, 199, I-28078 Romagnano Sesia (NO)
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Brandoni S.p.A. Via Novara, 199, I-28078 Romagnano Sesia (NO)
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= PN 16 (4313)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Absperrarmatur
<b>Modell</b> <i>model</i>	J9.1...G; J9G...
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 20221222 vom 22.12.2022 (TTR)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DIN EN 13774 (01.05.2013)

**Ablaufdatum / AZ** 22.12.2027 / 21-0273-GNE  
*date of expiry / file no.*

70028-04-A-DE

29.06.2023 Pz A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, sheet, head of certification body



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G 260: 03.2013	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN40 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN50 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN65 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN80 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN100 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN125 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN150 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN200 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN250 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nenndruckstufe: PN16 Nennweite: DN300 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
...101	Abschlusskörper aus vernickeltem Sphäroguss GJ S400-015
...121	Abschlusskörper aus Edelstahl ASTM A351 CF8M
...171	Abschlusskörper aus Aluminium-Bronze ASTM B-148

**zertifizierte Bauteile / Werkstoffe**  
*certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
NG-5113BP5531	Elastomerwerkstoff für Dichtungen in Gasversorgungs- und Gasfernleitungen	PP7BDZ/PP7BDZ	GUMMIWERK KRAIBURG GmbH & Co. KG

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Anschlussart: Geflanscht





**CERT**

# DVGW type examination certificate

## DVGW-Baumusterprüfzertifikat

**DG-4313DN0664**

Registration Number  
Registriernummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	products of gas supply <i>Produkte der Gasversorgung</i>
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	Brandoni S.p.A. Via Novara, 199, I-28078 Romagnano Sesia (NO)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	Brandoni S.p.A. Via Novara, 199, I-28078 Romagnano Sesia (NO)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	Gas fittings: Shut-off valve for local gas distribution <= PN 16 (4313)
<b>Product description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	Butterfly Valve
<b>Model</b> <i>Modell</i>	J9.1...G; J9G...
<b>Test reports</b> <i>Prüfberichte</i>	Type testing: 20221222 from 22.12.2022 (TTR)
<b>Test basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	DIN EN 13774 (01.05.2013)

**Date of Expiry / File No.** 22.12.2027 / 21-0273-GNE  
**Ablaufdatum / Aktenzeichen**

70028-04-A-DE

29.06.2023 Pz A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com



<b>Gas Category</b> <i>Gasart</i>	<b>Remarks</b> <i>Bemerkungen</i>
Fuel gases according to G 260: 03.2013	

<b>Type</b> <i>Typ</i>	<b>Technical Data</b> <i>Technische Daten</i>	<b>Remarks</b> <i>Bemerkungen</i>
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN40 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN50 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN65 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN80 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN100 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN125 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN150 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN200 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN250 Ambient temperature range: -20...+60 °C	
J9.1...G; J9G...	Nominal pressure rating: PN16 Nominal diameter: DN300 Ambient temperature range: -20...+60 °C	

<b>Type Variation</b> <i>Ausführungsvariante</i>	<b>Explanations</b> <i>Erläuterungen</i>
...101	Disc made of brass GJ S400-015
...121	Disc made of stainless steel ASTM A-351 CF8M
...171	Disc made of aluminium-bronze ASTM B-148

**certified Components**  
*zertifizierte Bauteile / Werkstoffe*

<b>Registr. No.</b> <i>Registrier-Nr.</i>	<b>Component</b> <i>Bauteil (Produktart)</i>	<b>Model/Type</b> <i>Modell/Typ</i>	<b>Manufacturer</b> <i>Hersteller</i>
NG-5113BP5531	Elastomer material for seals in gas supply mains and pipelines	PP7BDZ/PP7BDZ	GUMMIWERK KRAIBURG GmbH & Co. KG

**Hints of Utilization / Remarks**  
*Verwendungshinweise / Bemerkungen*

Connections: Flanged valve

